

Appl. No. 10/534,152
Amdt. dated April 30, 2007
Reply to Office action of November 29, 2006

Amendments to the Abstract:

Please replace the Abstract of the Disclosure with the following amended Abstract: An unmarked copy of the amended Abstract is also included on the attached sheet.

~~The present invention relates to a~~ A method and device for grinding a saw chain (26), ~~said the~~ saw chain (26) being clamped in a position suitable for grinding[[,]]. ~~that a~~ A rotating grinding disc (11) is manually ~~is~~ transferred from an inactive position to an active position[[,]]. ~~and that grinding~~ Grinding of a cutter link (39) of the saw chain (26) is effected when the grinding disc (11) has assumed its active position. ~~The invention also relates to a device for grinding a saw chain. It is significant of the invention that~~ Further, the transfer of the grinding disc (11) from the inactive position to the active position is effected by ~~means of~~ a rectilinear movement that is carried out by rolling contact.

Attachment: Replacement Sheet

Appl. No. 10/534,152
Amdt. dated April 30, 2007
Reply to Office action of November 29, 2006

Abstract

A method and device for grinding a saw chain (26), the saw chain (26) being clamped in a position suitable for grinding. A rotating grinding disc (11) is manually is transferred from an inactive position to an active position. Grinding of a cutter link (39) of the saw chain (26) is effected when the grinding disc (11) has assumed its active position. Further, the transfer of the grinding disc (11) from the inactive position to the active position is effected by a rectilinear movement that is carried out by rolling contact.